

## 165864-2026 - Zadávání

Polsko – Archivace – Przedmiotem zamówienia jest: Część (1) - Digitalizacja dowodów zmian EGiB Część (2) - Modyfikacja aplikacji OSCAN

OJ S 48/2026 10/03/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim  
Služby

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Łódzki Ośrodek Geodezji

E-mail: [przetargi@log.lodz.pl](mailto:przetargi@log.lodz.pl)

Právní forma kupujícího: Organizace zadávající zakázku dotovanou regionálním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Przedmiotem zamówienia jest: Część (1) - Digitalizacja dowodów zmian EGiB Część (2) - Modyfikacja aplikacji OSCAN

Popis: Nazwa zamówienia zadania częściowego nr 1: przekształcenie do postaci cyfrowej w drodze skanowania wskazanych przez Zamawiającego dokumentów stanowiących podstawę zmian w ewidencji gruntów i budynków i opisanie ich metadanymi; Nazwa zamówienia zadania częściowego nr 2: modyfikacja istniejącego repozytorium OSCAN, przygotowanie środowiska testowego dla istniejącego repozytorium OSCAN oraz dostarczenie aplikacji do importu plików i metadanych w celu zasilenia repozytorium zdigitalizowanymi dokumentami zmian stanowiącymi podstawę aktualizacji bazy EGiB dla projektu pn.: Zarządzanie Miastem w oparciu o bazy danych przestrzennych wraz z rozwojem e-usług” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027; Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1A i 1B do SWZ oraz wzory Umów - Załączniki nr 4.1 i 4.2 ; 15.1.2. Zadanie 1: /numeracja zgodna z SWZ/ Warunki udziału w postępowaniu dotyczące: zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie stawia warunków w tym zakresie; uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie stawia warunków w tym zakresie; sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże posiadanie ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia w wysokości nie niższej niż 500000,00zł. (słownie: pięćset tysięcy złotych) oraz posiadanie środków finansowych lub zdolność kredytową na kwotę co najmniej 300000,00zł. (słownie: trzysta tysięcy złotych).zdolności technicznej lub zawodowej: A1) Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, należycie wykonał lub wykonuje co najmniej dwie usługi\* polegające na przetworzeniu do postaci cyfrowej analogowych materiałów państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego lub dokumentów stanowiących podstawę zmian w ewidencji gruntów i budynków wraz z ich opisaniem metadanymi, o wartości nie mniejszej niż 100 000,00 zł brutto, spełniające następujące warunki: a)usługa była wykonywana nieprzerwanie przez minimum 3 miesiące\*\*; b) usługa obejmowała/obejmuje minimum 150 mb. wyżej

określonych dokumentów. A2) Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować osobami o odpowiednich kwalifikacjach zawodowych, doświadczeniu i wykształceniu niezbędnych do prawidłowej realizacji zamówienia, tj. co najmniej 5 osobami, w tym: a) jedną osobą w roli Kierownika Prac posiadającą wykształcenie wyższe geodezyjne, uprawnienia zawodowe, o których mowa w art. 43 pkt 1 lub 2 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. 2024r., poz. 1151) i doświadczenie w nadzorowaniu prac polegających na skanowaniu dokumentów pżgik lub dokumentów stanowiących podstawę zmian w ewidencji gruntów i budynków wraz z opisaniem ich metadanymi; b) jedną osobą w roli Eksperta posiadającą wykształcenie wyższe geodezyjne, uprawnienia zawodowe, o których mowa w art. 43 pkt 1 lub 2 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U.2024r., poz. 1151) i doświadczenie w ocenie dokumentów pżgik lub dokumentów stanowiących podstawę zmian w ewidencji gruntów i budynków wraz z opisaniem ich metadanymi;c)trzema osobami posiadającymi doświadczenie w obsłudze urządzeń skanujących, potwierdzone udziałem w ostatnich 3 latach w co najmniej jednej usłudze polegającej na skanowaniu.A3) dysponuje lub będzie dysponować odpowiednim potencjałem technicznym niezbędnym do prawidłowej realizacji zamówienia w tym: lokalem (lokalami) przeznaczonym/mi do przechowywania i skanowania dokumentów. Lokale te muszą spełnić poniższe wymagania: a.Ochrona przeciwpożarowa; b.Zabezpieczenia przed włamaniem;c.Monitoring wizyjny;d.Warunki środowiskowe: pomieszczenia muszą być wyposażone w sprawne systemy grzewcze, wentylacyjne i klimatyzacyjne. /szczegółowy opis warunków Rozdz. XV SWZ/. Zadanie 2: Warunki udziału w postępowaniu dotyczące: zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie stawia warunków w tym zakresie; uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie stawia warunków w tym zakresie; sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający nie stawia warunków w tym zakresie; zdolności technicznej lub zawodowej: A4) Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, należycie wykonał lub wykonuje co najmniej jedną usługę\* polegającą na modyfikacji posiadanego przez Zamawiającego oprogramowania OSCAN (lub równoważnego oprogramowania), o wartości nie mniejszej niż 40000,00 zł brutto, spełniające następujące warunki: a) usługa była wykonywana nieprzerwanie w ciągu 3 miesięcy\*\*;b) usługa obejmowała/obejmuje dostarczenie aplikacji do zasilenia repozytorium.A5) Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował osobami o odpowiednich kwalifikacjach, doświadczeniu i wykształceniu niezbędnym do prawidłowej realizacji zamówienia tj. co najmniej trzema osobami, każda z minimum 2 letnim doświadczeniem i udziałem w co najmniej 1 projekcie podobnego typu do przedmiotu zamówienia, w tym: a. Analityk biznesowy z doświadczeniem w systemach archiwizacji dokumentów; b. Architekt systemów IT z doświadczeniem w projektowaniu repozytoriów dokumentów; c.Programista z doświadczeniem w technologiach użytych w systemie /szczegółowy opis warunków Rozdz. XV SWZ/.

Identyfikator řízení: 84192778-ab7d-42d5-a14c-b23bfcd587da

Interní identifikátor: OAZP.2610/19/2026

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: 1.Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. Zamawiający nie przewiduje zatrudnienia osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp.

Zamawiający nie zastrzega możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia przez Wykonawców, o których mowa w art. 94 ustawy Pzp. 2. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia Wykonawcy zamówienia podstawowego w okresie 3 lat od dnia udzielenia tego

zamówienia, zamówienia polegającego na powtórzeniu usług podobnych do zamówienia podstawowego, zgodnie z art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. 3. Zamawiający nie przewiduje zaliczek. 4. Zamawiający nie przewiduje prawa opcji. 5. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów postępowania z wyjątkiem art. 261 ustawy Pzp. 6. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowej części zamówienia w zakresie skanowania dokumentów stanowiących podstawę zmian w ewidencji gruntów i budynków i opisanie ich metadanymi w 80%. 7. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej. 8. Zamawiający nie przewiduje zastosowania aukcji elektronicznej. 8. Zamawiający nie przeprowadzał wstępnych konsultacji rynkowych przed wszczęciem postępowania. 9. Zamawiający nie przewiduje możliwości złożenia oferty w postaci katalogów elektronicznych. 10. Zamawiający nie przewiduje zebrania Wykonawców. 11. Zamawiający nie wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych. 12. Dotyczy zad. nr 1: Stosownie do dyspozycji art. 95 ust. 1 ustawy Pzp Zamawiający żąda, aby w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia zadania częściowego nr 1 wykonawca lub podwykonawca zatrudniał na podstawie stosunku pracy osoby (personel podstawowy i dodatkowy) wykonujące czynności wskazane w Opisie Przedmiotu Zamówienia (Załącznik nr 1 do SWZ) polegające na wykonywaniu prac w sposób określony w art. 22§ 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy. 13. PROCEDURA ODWRÓCONA: Zamawiający, zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, przewiduje odwróconą kolejność oceny ofert, tj.: najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie podstaw do wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu. 14. Zamawiający nie przewiduje prowadzenia z Wykonawcami rozliczeń w walutach obcych. 15. Na podstawie art. 257 ustawy Pzp. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane, a możliwość unieważnienia postępowania na tej podstawie została przewidziana w: ogłoszeniu o zamówieniu – w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego. 12.1. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. 1. Na ofertę składa się: a) Formularz ofertowy zgodny w treści z Załącznikiem nr 2A lub 2B do SWZ, Uwaga: Zamawiający nie udostępnił dla Wykonawców interaktywnego formularza ofertowego generowanego z Platformy e-Zamówienia, lecz udostępnił własny formularz oferty. b) Odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru - w celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu Wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania, b1) Jeżeli w imieniu Wykonawcy działa osoba, której umocowanie do jego reprezentowania nie wynika z dokumentów, o których mowa powyżej (ofertę składa pełnomocnik) -pełnomocnictwo potwierdzające umocowanie do reprezentowania Wykonawcy. b2)Pełnomocnictwo dla pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia - dotyczy ofert składanych przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (spółki cywilne / konsorcja). c) Oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust.1 ustawy Pzp, które wstępnie potwierdzi, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu - JEDZ. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 3 do SWZ. d) Oświadczenie własne wykonawcy w zakresie braku podstaw wykluczenia, o których mowa w: 1) w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U.2022.835); 2) w art. 5k ust. 1 rozporządzenia rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/20147 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniem Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE L 229 z 31.07.2014 z p. zm.)- Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 13 do SWZ. e) Oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, o którym mowa w art. 117 ust.4 ustawy Pzp, z

którego będzie wynikać, które dostawy wykonają poszczególni wykonawcy - wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 11 do SWZ. f) Zobowiązanie (wzór zobowiązania stanowi załącznik nr 10 do SWZ) oraz oświadczenie w formie JEDZ podmiotu udostępniającego swoje zasoby – jeżeli dotyczy. g) W przypadku, gdy oferta zawiera informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu (c.d., rozdz. XII SWZ pkt 12.17) /numeracja zgodna z SWZ/ :12.2. Ofertę należy złożyć za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia. 12.3. Oferta musi być sporządzona w języku polskim, w formie elektronicznej pod rygorem nieważności i podpisana kwalifikowanym podpisem elektronicznym, wystawionym przez dostawcę kwalifikowanej usługi zaufania, będącego podmiotem świadczącym usługi certyfikacyjne – podpis elektroniczny, spełniające wymogi bezpieczeństwa określone w ustawie z dnia 5 września 2016 r. – o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (tekst jednolity: Dz.U. z 2021 r., poz. 1797), przez osobę(y) uprawnioną(ę) do reprezentowania Wykonawcy zgodnie z odpowiednimi dokumentami rejestrowymi lub przez pełnomocnika.

#### **2.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79995100 Archivace

Další klasifikace (cpv): 79996100 Správa záznamů, 72252000 Počítačová archivace, 72314000 Sběr a zařazování dat, 72512000 Řízení dokladů

#### **2.1.2. Místo plnění**

Země: Polsko

Kdekoli v dané zemi

#### **2.1.4. Obecné informace**

Další informace: KLAUZULA INFORMACYJNA Z ART. 13 RODO W ZWIĄZKU Z PROWADZONYM POSTĘPOWANIEM O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO  
Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Łódzki Ośrodek Geodezji, ul. Traugutta 21/23, 90-113 Łódź; sprawy/pytania do Inspektora ochrony danych osobowych w Łódzkim Ośrodku Geodezji prosimy kierować na adres e-mail: [iod@log.lodz.pl](mailto:iod@log.lodz.pl), tel.: 042 272 68 96; ▪ Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego p/n: zadanie częściowe nr 1: przekształcenie do postaci cyfrowej w drodze skanowania wskazanych przez Zamawiającego dokumentów stanowiących podstawę zmian w ewidencji gruntów i budynków i opisanie ich metadanymi; zadanie częściowe nr 2: modyfikacja istniejącego repozytorium OSCAN, przygotowanie środowiska testowego dla istniejącego repozytorium OSCAN oraz dostarczenie aplikacji do importu plików i metadanych w celu zasilenia repozytorium zdigitalizowanymi dokumentami zmian stanowiącymi podstawę aktualizacji bazy EGiB nr sprawy OAZP.2610/19/2026 prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego”. ▪ odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320r. poz. 620, 769 i 794), dalej „ustawa Pzp”; Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy i dochodzenia roszczeń oraz przez okres

wynikający wprost z przepisów prawa (np. prawa podatkowego). obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp; w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO; posiada Pani/Pan: – na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; – na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych \*; – na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*; – prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO; nie przysługuje Pani /Panu: – w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; – prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; – na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. ...”

---

\* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników. \*\* Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego. Wykonawca, wypełniając obowiązki informacyjne wynikające z art. 13 lub art. 14 RODO względem osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w tym postępowaniu składa stosowne oświadczenie zawarte w Formularzu ofertowym (Załącznik nr 2 do SWZ). RODO – ograniczenia stosowania • skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników; • prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego, a także nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia; W przypadku gdy wniesienie żądania dotyczącego prawa, o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO, spowoduje ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole postępowania lub załącznikach do tego protokołu, od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający nie udostępnia tych danych, chyba że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO. Uwaga: Właściwe prawo transgraniczne; Nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 i 109 ust. 1 ustawy Pzp, art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. poz. 835) zwana „Ustawą sankcyjną” oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1) w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z

działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) zwanym „Rozporządzeniem sankcyjnym”. (....)

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

**2.1.5. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 2

**Smluvní podmínky:**

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 2

**2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

## 5. Část

---

**5.1. Část: LOT-0001**

Název: Zadání části nr 1: překsztálenie do postaci cyfrowej w drodze skanowania wskazanych przez Zamawiającego dokumentów stanowiących podstawę zmian w ewidencji gruntów i budynków i opisanie ich metadanymi;

Popis: Przedmiotem zamówienia jest překsztálenie do postaci cyfrowej w drodze skanowania wskazanych przez Zamawiającego dokumentów stanowiących podstawę zmian w ewidencji gruntów i budynków i opisanie ich metadanymi. Przedmiot zamówienia będzie realizowany dla dokumentów z lat 1970-2025 – dowodów zmian danych ewidencyjnych z obszaru miasta Łodzi, w podziale na dzielnice i obręby. Překsztálenie do postaci cyfrowej dokumenty dowodów zmian zostaną umieszczone przez Zamawiającego w istniejącym repozytorium OSCAN, a następnie w zakresie umożliwiającym integrację powiązane z bazą ewidencji gruntów i budynków prowadzoną w Geo-Info Mapa firmy Systherm-Info sp. z o.o. z Poznania. Informacje ogólne: 1. Dowody zmian pochodzą z lat 1970-2025. 2. Dowody zmian przechowywane są w segregatorach formatu A-4. 3. Ilość analogowych dokumentów do przetworzenia to około 500 mb. 4. Szacunkowa ilość dokumentów w przeliczeniu na karty to około 3 750 000 kart. 5. Większość dokumentów jest w formacie A-4. 6. Dokumenty mogą mieć postać jednostronną i dwustronną. Uwaga: W przypadku dokumentów większych od A4, ilość stron przyjmuje się odpowiednio jako wielokrotność formatu A4. Dokumenty w formacie mniejszym od A4 przyjmuje się jako format A4. Termin wykonania zamówienia: Zadanie części nr 1 6.1 /numeracja zgodna z SWZ/Zamawiający wymaga realizacji zamówienia w terminie 14 miesięcy od daty podpisania umowy. Przy czym pod pojęciem „realizacji zamówienia” Zamawiający rozumie zakończenie wszelkich prac związanych z wykonaniem przedmiotu zamówienia, w tym również kontroli i poprawy usług/dostaw w przypadku dostarczenia Zamawiającemu do odbioru przedmiotu zamówienia posiadającego wady. 6.2 Dokładny termin rozpoczęcia wykonywania usługi zostanie ustalony przez Zamawiającego z wybranym Wykonawcą przed zawarciem umowy, w sposób określony w § 3 i z uwzględnieniem § 4 ust. 2 wzoru umowy. 6.3 Wykonawca ma obowiązek zgłosić do odbioru produkt zgodny z opisem przedmiotu zamówienia i Harmonogramem rzeczowo-finansowym prac na dzień tego zgłoszenia. 6.4 Zamawiający przewiduje odbiory częściowe: Etap I – szacowana ilość zeskanowanej i opisanej dokumentacji to 150 m bieżących; zakończenie prac nie później niż do 4 miesiące od podpisania umowy. Etap II – szacowana ilość zeskanowanej i opisanej dokumentacji to kolejne 100 m bieżących; zakończenie prac nie później niż do 7 miesięcy od podpisania umowy. Etap III – szacowana ilość zeskanowanej i opisanej dokumentacji to kolejne 150 m bieżących; zakończenie prac nie później niż do 11 miesięcy od

podpisania umowy. Etap IV – szacowana ilość zeskanowanej i opisanej dokumentacji to ostatnie 100 m bieżących: zakończenie prac nie później niż do 14 miesięcy od podpisania umowy.

Interní identifikátor: OAZP.2610/19/1/2026

#### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79995100 Archivace

Další klasifikace (cpv): 79999100 Skenování, 72252000 Počítačová archivace

#### **5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Traugutta 21/23

Obec: Łódź

PSČ: 90-113

Nižší územní jednotka země (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Země: Polsko

#### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Doba trvání: 14 Měsíce

#### **5.1.6. Obecné informace**

##### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek plně nebo částečně financovaný z prostředků EU

##### **Informace o financování z prostředků Evropské unie:**

Programy financování z EU: Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) (2021/2027)

Identifikátor finančních prostředků EU: FELD.01.04

Další podrobnosti o finančních prostředcích EU: Zamówienie będzie realizowane jako element przedsięwzięcia "Zarządzanie Miastem w oparciu o bazy danych przestrzennych wraz z rozwojem e-usług" współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Projektu FELD.01 Fundusze Europejskie dla innowacyjnego Łódzkiego, Działanie FELD.01.04 Cyfryzacja; programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: Stosownie do dyspozycji art. 95 ust. 1 ustawy Pzp Zamawiający żąda, aby w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia zadania częściowego nr 1 wykonawca lub podwykonawca zatrudniał na podstawie stosunku pracy osoby (personel podstawowy i dodatkowy) wykonujące czynności wskazane w Opisie Przedmiotu Zamówienia (Załącznik nr 1 do SWZ)

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Jméno/název: Cena (C)

Popis: Cena ofertowa brutto (C) - 60% K1 – Liczba punktów za Cenę ofertową brutto oferty - proporcjonalnie wg wzoru: najniższa cena ofertowa brutto z badanych ofert K 1 =

----- x 60 pkt cena brutto oferty badanej

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 60

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Popis: Gwarancja (G) - 20% Dodatkowy Personel (P) - 20%. K2 – Liczba punktów za „Gwarancja (G)”- wg wzoru: Gwarancja na usługi liczona od daty podpisania bezusterkowego protokołu odbioru: Gwarancja 36 miesiące – 0 pkt Gwarancja 48 miesięcy – 10 pkt Gwarancja 60 miesięcy – 20 pkt Uwaga: Gwarancja dotyczy w szczególności: • poprawności odwzorowania dokumentów, • integralności plików cyfrowych, • możliwości odtworzenia danych, • usunięcia błędów wykrytych po odbiorze. Minimalny wymagany okres: 36 miesięcy (krótszy okres skutkuje odrzuceniem oferty). Uwaga: W przypadku wskazania okresu innego niż powyższe wartości (np. 42 miesiące), Zamawiający przyzna punkty odpowiadające najniższemu spełnionemu progowi. Kryterium odpowiada wymaganiom OPZ w zakresie poprawności odwzorowania, integralności plików, odtworzenia danych i usunięcia błędów (Skanowanie dokumentacji pkt 3–8, 17–18 OPZ). K3 – Liczba punktów za Dodatkowy personel (P) – wg wzoru. Dodatkowy personel powyżej minimalnego wymogu 20% Punktacja za dodatkowy personel: • dodatkowy ekspert – 10 pkt • dodatkowy pracownik – 5 pkt (maks. 10 pkt) Łącznie maks. 20 pkt Punkty premiuje zdolność do terminowej i jakościowej realizacji etapowego odbioru oraz minimalizują ryzyko opóźnień lub błędów, nie premiując wielkości firmy. Maksymalna liczba osób dodatkowych 3.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: polština

Adresa zadávací dokumentace: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-84192778-ab7d-42d5-a14c-b23bfdc587da>

**Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: [przetargi@log.lodz.pl](mailto:przetargi@log.lodz.pl)

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-84192778-ab7d-42d5-a14c-b23bfdc587da>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Nepovolena

Popis finanční záruky: 18.1. /numeracja zgodna z SWZ/Zamawiający żąda od Wykonawcy wniesienia wadium w zadaniu częściowym nr 1 w wysokości: - 45000,00PLN (słownie: czterdzieści pięć tysięcy złotych); 18.2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 18.3. Zgodnie z art. 97 ust. 7 ustawy Pzp wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (j.t. Dz. U. z 2020 r. poz. 299). 18.4. Wadium wnoszone w pieniądzu

wpłaca się przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: 18.5. Wpłaty pieniężnej należy dokonać przelewem na konto Zamawiającego w Banku Pekao SA nr 82 1240 1037 1111 0011 0911 7868 z dopiskiem „Wadium - Nr sprawy OAZP.2610/19/2026. Zadanie częściowe nr 1

18.6. Wniesienie wadium w pieniądzu przelewem na rachunek bankowy wskazany przez zamawiającego będzie skuteczne z chwilą uznania tego rachunku bankowego kwotą wadium (jeżeli wpływ środków pieniężnych na rachunek bankowy wskazany przez zamawiającego nastąpi przed upływem terminu składania ofert).

18.7. Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji musi spełniać co najmniej poniższe wymagania: 1) musi obejmować odpowiedzialność za wszystkie przypadki powodujące utratę wadium przez Wykonawcę określone w ustawie Pzp., bez potwierdzania tych okoliczności; 2) z jej treści powinno jednoznacznie wynikać zobowiązanie gwaranta do zapłaty całej kwoty wadium; 3) powinno być nieodwołalne i bezwarunkowe oraz płatne na pierwsze żądanie; 4) termin obowiązywania poręczenia lub gwarancji nie może być krótszy niż termin związania ofertą (z zastrzeżeniem iż pierwszym dniem związania ofertą jest dzień składania ofert); 5) w treści poręczenia lub gwarancji powinna znaleźć się nazwa oraz numer referencyjny przedmiotowego postępowania. 6) w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 ustawy Pzp.), Zamawiający wymaga aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum); 7) musi zostać złożone w postaci elektronicznej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę poręczenia lub gwarancji.

18.8. W przypadku wniesienia wadium w formie: 1) pieniężnej - zaleca się, by dowód dokonania przelewu został dołączony do oferty; 2) poręczeń lub gwarancji - wymaga się, by oryginał dokumentu został złożony wraz z ofertą.

18.9. Oferta wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie w sposób nieprawidłowy lub nie utrzyma wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złoży wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp zostanie odrzucona.

18.10. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia wystąpienia jednej z okoliczności zgodnie z art. 98 ustawy Pzp.

18.11. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w art. 97 ust. 7 pkt 2–4, występuje odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, jeżeli: 1) wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 107 ust. 2 lub art. 128 ust. 1, z przyczyn leżących po jego stronie, nie złożył podmiotowych środków dowodowych lub przedmiotowych środków dowodowych potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 57 lub art. 106 ust. 1, oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1, innych dokumentów lub oświadczeń lub nie wyraził zgody na poprawienie omyłki, o której mowa w art. 223 ust. 2 pkt 3, co spowodowało brak możliwości wybrania oferty złożonej przez wykonawcę jako najkorzystniejszej; 2) Wykonawca, którego oferta została wybrana: a) odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie. b) nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 3) zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, którego oferta została wybrana.

24.1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy na kwotę stanowiącą sumę 3% ceny całkowitej podanej w ofercie, w jednej lub kilku następujących formach (do wyboru Wykonawcy): 24.1.1 pieniądzu na rachunek bankowy Łódzkiego Ośrodka Geodezji ul. Traugutta 21/23, 90-113 Łódź: przelewem na konto Zamawiającego w Banku Pekao SA nr 82 1240 1037 1111 0011 0911 7868 z dopiskiem „ZNWU - Nr sprawy OAZP.262/19/1/2026.” 24.1.2 poręczeniach bankowych, 24.1.3 gwarancjach bankowych, 24.1.4 poręczeniach udzielanych przez podmioty o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej

Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz.U. z 2018r. poz.459) 24.2. Zabezpieczenie musi być wniesione przed podpisaniem umowy. W razie wniesienia przez Wykonawcę Zabezpieczenia należytego wykonania umowy w pieniądzu, warunkiem podpisania umowy jest, aby kwota zabezpieczenia została zaksięgowana na rachunku bankowym Zamawiającego przed podpisaniem umowy. 24.3. Koszty związane z wystawieniem zabezpieczenia należytego wykonania umowy ponosi Wykonawca. 24.4. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy winno być wniesione w złotych (PLN) w kwocie wynikającej z ust.24.1. 24.5. Treść dokumentu zabezpieczenia należytego wykonania umowy wnoszonego przez Wykonawcę w innej formie niż w pieniądzu,(roz.XXIV)

Lhůta pro doručení nabídek: 09/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

**Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 09/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Ofertę należy złożyć za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia: <https://ezamowienia.gov.pl>; <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-84192778-ab7d-42d5-a14c-b23bfdc587da>

Další informace: 12.1. /numeracja zgodna z SWZ/Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. 12.2. Ofertę należy złożyć za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia. 12.3. Oferta musi być sporządzona w języku polskim, w formie elektronicznej pod rygorem nieważności i podpisana kwalifikowanym podpisem elektronicznym, wystawionym przez dostawcę kwalifikowanej usługi zaufania, będącego podmiotem świadczącym usługi certyfikacyjne – podpis elektroniczny, spełniające wymogi bezpieczeństwa określone w ustawie z dnia 5 września 2016 r. – o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (tekst jednolity: Dz.U. z 2021 r., poz. 1797), przez osobę(y) uprawnioną(ę) do reprezentowania Wykonawcy zgodnie z odpowiednimi dokumentami rejestrowymi lub przez pełnomocnika. 12.4. Ofertę wraz z wymaganymi oświadczeniami i/lub dokumentami należy złożyć za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia pod adresem: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>. 12.14. Instrukcja wypełniania „Formularza ofertowego” i składania oferty w postępowaniu znajduje się na Platformie e-Zamówienia pod adresem: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/> Link do instrukcji : „Oferty, wnioski, prace konkursowe” <https://media.ezamowienia.gov.pl/pod/2022/07/Oferty-5.2.1.pdf>

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza

Informace o lhůtách pro přezkum: /numeracja zgodna z SWZ/30.1. W toku postępowania Wykonawcy przysługują środki ochrony prawnej opisane w dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych. 30.2. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść

szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp 30.3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Prawo zamówień publicznych, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 30.4. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynności Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 30.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym. 30.6. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 30.7. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób. 30.8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia, a także wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 30.9. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 7 i 8 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 30.10. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia lub 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 30.11. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust.1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 30.12. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki Ochrony prawnej” Pzp. Organizacje poskytující další informace o podání návrhu na přezkum: Krajova Izba Odvolawcza

## **5.1. Část: LOT-0002**

Název: Nazwa zamówienia zadania częściowego nr 2: modyfikacja istniejącego repozytorium OSCAN, przygotowanie środowiska testowego dla istniejącego repozytorium OSCAN oraz dostarczenie aplikacji do importu plików i metadanych w celu zasilenia repozytorium zdigitalizowanymi dokumentami zmian stanowiącymi podstawę aktualizacji bazy EGiB  
Popis: Przedmiotem zamówienia jest modyfikacja istniejącego repozytorium OSCAN, przygotowanie środowiska testowego dla istniejącego repozytorium OSCAN oraz dostarczenie aplikacji do importu plików i metadanych w celu zasilenia repozytorium zdigitalizowanymi dokumentami zmian stanowiącymi podstawę aktualizacji bazy EGiB. Modyfikacja produkcyjnego repozytorium ma na celu dostosowanie jego struktury do potrzeb Zamawiającego mając na względzie zasilenie zeskanowanymi dokumentami zmian, które w

zakresie umożliwiającym integrację zostaną powiązane z bazą ewidencji gruntów i budynków prowadzoną w Geo-Info Mapa firmy Systherm-Info sp. z o.o. z Poznania. Modyfikacja nie może zakłócić dotychczasowych integracji OSCAN, OSCAN-Lite z produktami Geo-Info. Środowisko testowe zostanie uruchomione na potrzeby realizowanego projektu „Zarządzanie Miastem w oparciu o bazy danych przestrzennych wraz z rozwojem e-usług” - zadania „Digitalizacja i opisanie metadany dokumentów z lat 1970-2025 stanowiących podstawę zmian w ewidencji gruntów i budynków miasta Łodzi”. Jego celem jest zapewnienie sprawnej weryfikacji zeskanowanych dokumentów. Środowisko umożliwi prowadzenie kontroli manualnej polegającej na wizualizacji plików pdf i równoczesnej weryfikacji metadanych. Aplikacja do importu plików pdf i xml będzie dodatkowo realizowała automatyczną weryfikację metadanych zgodnych ze słownikiem oraz ich poprawność przed wprowadzeniem do produkcyjnego repozytorium OSCAN. Zamawiający dysponuje oprogramowaniem będącym repozytorium plików o nazwie OSCAN w wersji 2.0.0. Oprogramowanie zostało dostarczone przez firmę OPEGIKA Sp. z o.o. z Elbląga. Firma świadczy usługę asysty technicznej i konserwacji. Zamawiający posiada licencję, która nie uprawnia do wglądu ani modyfikacji kodu oprogramowania. Oprogramowanie działa na bazie danych PostgreSQL. Aktualnie baza zajmuje około 3,5 TB przestrzeni dyskowej. Oprogramowanie spełnia rolę repozytorium dokumentów (skanów): aktów notarialnych, operatów itp. Oprogramowanie współpracuje poprzez usługi sieciowe (web services) z wykorzystywanym w ŁOG oprogramowaniem Geo-Info służącym do prowadzenia ewidencji gruntów i budynków firmy Systherm-Info sp. z o.o. z Poznania. Znajdujące się w repozytorium dokumenty są podłączone do zmian w systemie ewidencyjnym. Dwustronna interakcja pomiędzy OSCAN i Geo-Info jest realizowana przy każdej zmianie dokumentów w OSCAN i przy zmianach ewidencyjnych. Repozytorium OSCAN współpracuje także z aplikacją OSCAN-Lite wykorzystywaną w UMŁ do wglądu do zgromadzonych w repozytorium dokumentów oraz z modułem służącym do skanowania, OCR-owania i analizy treści aktów notarialnych w celu odpowiedniego oznaczenia składanych w nim dokumentów. Repozytorium przechowuje elektroniczną postać dokumentów znajdujących się w archiwum zakładowym Łódzkiego Ośrodka Geodezji (ŁOG) będących danymi pzgik i dowodami zmian w EGiB wraz z metadanymi. Repozytorium posiada możliwość udostępniania dokumentów zgromadzonych w repozytorium aplikacjom zewnętrznym (przeglądanie, pobieranie). /numeracja zgodna z SWZ/ 6.5 Zamawiający wymaga realizacji zamówienia w terminie do 100 dni roboczych od daty podpisania umowy. UWAGA: W ciągu 14 dni od podpisania umów w zadaniu częściowym nr 2 Wykonawca zobowiązany jest przygotować Harmonogram rzeczowo-finansowy prac. 6.6 Zamawiający przewiduje odbiory częściowe przedmiotu zamówienia: Część I - Przygotowanie środowiska testowego dla repozytorium OSCAN 40 dni od podpisania umowy; Część II - Modyfikacja oprogramowania produkcyjnego repozytorium OSCAN 80 dni od dnia podpisania umowy; Część III – Dostarczenie aplikacji do importu plików i metadanych zeskanowanych dokumentów zmian 100 dni od podpisania umowy.

Interní identifikátor: OAZP.2610/19/2/2026

#### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 72314000 Sběr a zařazování dat

Další klasifikace (cpv): 72512000 Řízení dokladů, 72212311 Vývoj programového vybavení pro správu dokumentů

#### **5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Traugutta 21/23

Obec: Łódź

PSC: 90-113

Nižší územní jednotka země (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Země: Polsko

### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 100 Dny

### 5.1.6. Obecné informace

#### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek plně nebo částečně financovaný z prostředků EU

#### Informace o financování z prostředků Evropské unie:

Programy financování z EU: Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) (2021/2027)

Identifikátor finančních prostředků EU: FELD.01.04

Další podrobnosti o finančních prostředcích EU: Zamówienie będzie realizowane jako element przedsięwzięcia "Zarządzanie Miastem w oparciu o bazy danych przestrzennych wraz z rozwojem e-usług" współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Projektu FELD.01 Fundusze Europejskie dla innowacyjnego Łódzkiego, Działanie FELD.01.04 Cyfryzacja; programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027.

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

### 5.1.10. Kritéria pro zadání

#### Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Cena (C)

Popis: Cena ofertowa brutto - 60% K1 – Liczba punktów za Cenę ofertową brutto oferty - proporcjonalnie wg wzoru: najniższa cena ofertowa brutto z badanych ofert K 1 =

----- x 60 pkt cena brutto oferty badanej

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 60

#### Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Zadeklarowany czas trwania ATiK dla mechanizmu umożliwiającego zaimportowanie do bazy OSCAN dokumentów dowodów zmian EGIB - 20% Zadeklarowany okres świadczenia gwarancji - 20% K2 – Liczba punktów za „Zadeklarowany czas trwania ATiK dla mechanizmu umożliwiającego zaimportowanie do bazy OSCAN dokumentów dowodów zmian EGIB (A)”wg wzoru: ATiK na usługi liczona od daty podpisania bezusterkowego protokołu odbioru: Czas trwania ATiK - 24 miesiące – 0 pkt Czas trwania ATiK 36 miesiące – 10 pkt Czas trwania ATiK 48 miesiące – 20 pkt K3 – Liczba punktów za „Zadeklarowany okres świadczenia gwarancji”- wg wzoru: Gwarancja na usługi liczona od daty podpisania bezusterkowego protokołu odbioru: Gwarancja 24 miesiące – 0 pkt Gwarancja 36 miesięcy – 10 pkt Gwarancja 48 miesięcy – 20 pkt

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40

### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Adresa zadávací dokumentace: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-84192778-ab7d-42d5-a14c-b23bfdc587da>

## 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-84192778-ab7d-42d5-a14c-b23bfdc587da>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Nepovolena

Požaduje se zaručený nebo kvalifikovaný elektronický podpis nebo pečeť (podle definice v nařízení (EU) č 910/2014)

Popis finanční záruky: 18.1. Zamawiający żąda od Wykonawcy wniesienia wadium w w zadaniu częściowym nr 2 w wysokości: - 1000,00PLN (słownie: jeden tysiąc złotych); 18.2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 18.3. Zgodnie z art. 97 ust. 7 ustawy Pzp wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (j.t. Dz. U. z 2020 r. poz. 299). 18.4. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: 18.5. Wpłaty pieniężnej należy dokonać przelewem na konto Zamawiającego w Banku Pekao SA nr 82 1240 1037 1111 0011 0911 7868 z dopiskiem „Wadium - Nr sprawy OAZP.2610/19 /2026. Zadanie częściowe nr 2\* 18.6. Wniesienie wadium w pieniądzu przelewem na rachunek bankowy wskazany przez zamawiającego będzie skuteczne z chwilą uznania tego rachunku bankowego kwotą wadium (jeżeli wpływ środków pieniężnych na rachunek bankowy wskazany przez zamawiającego nastąpi przed upływem terminu składania ofert). 18.7. Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji musi spełniać co najmniej poniższe wymagania: 1) musi obejmować odpowiedzialność za wszystkie przypadki powodujące utratę wadium przez Wykonawcę określone w ustawie Pzp., bez potwierdzania tych okoliczności; 2) z jej treści powinno jednoznacznie wynikać zobowiązanie gwaranta do zapłaty całej kwoty wadium; 24.1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy na kwotę stanowiącą sumę 3% ceny całkowitej podanej w ofercie, w jednej lub kilku następujących formach (do wyboru Wykonawcy): 24.1.1 pieniądzu na rachunek bankowy Łódzkiego Ośrodka Geodezji ul. Traugutta 21/23, 90-113 Łódź: przelewem na konto Zamawiającego w Banku Pekao SA nr 82 1240 1037 1111 0011 0911 7868 z dopiskiem „ZNWU - Nr sprawy OAZP.262/19/2/2026 24.1.2 poręczeniach bankowych, 24.1.3 gwarancjach bankowych, 24.1.4 poręczeniach udzielanych przez podmioty o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz.U. z 2018r. poz.459) 24.2. Zabezpieczenie musi być wniesione przed podpisaniem umowy. W razie wniesienia przez Wykonawcę Zabezpieczenia należytego wykonania umowy w pieniądzu, warunkiem podpisania umowy jest, aby kwota zabezpieczenia została zaksięgowana na rachunku bankowym Zamawiającego przed podpisaniem umowy. 24.3. Koszty związane z wystawieniem zabezpieczenia należytego wykonania umowy ponosi Wykonawca. 24.4. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy winno być wniesione w złotych (PLN) w kwocie wynikającej z ust.24.1. 24.5. Treść dokumentu zabezpieczenia należytego wykonania umowy wnoszonego przez Wykonawcę w innej formie niż w pieniądzu, podlega akceptacji Zamawiającego i winna być dostarczona do Zamawiającego przed podpisaniem umowy. 24.6. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy przedstawione przez Wykonawcę w formie gwarancji bankowej powinno być zaopatrzone w klauzulę, że gwarant zobowiązuje się dokonać wypłaty na rzecz Zamawiającego do wysokości sumy

gwarancyjnej na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego bezwarunkowo i bezzwłocznie – zgodnie z załączonym wzorem zabezpieczenia należytego wykonania umowy – zał. nr 1 24.7. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 70% zostanie zwrócone Wykonawcy w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia (obustronnie podpisanego protokołu odbioru końcowego przedmiotu umowy) i uznania przez Zamawiającego za należyte wykonane. 24.8. Zabezpieczenie w wysokości 30%, pozostawione zostanie na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady i zostanie zwrócone nie później niż w 15 dniu po upływie okresu rękojmi za wady. 24.9. Wykonawca jest odpowiedzialny z tytułu rękojmi za wady przedmiotu umowy w zadaniu częściowym nr 2 minimum 24 miesiące od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy. 24.10. Jeżeli zabezpieczenie zostanie wniesione w pieniądzu, Zamawiający zwróci je wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszt prowadzenia rachunku oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy Wykonawcy. 24.11. W przypadku nienależytego wykonania umowy zabezpieczenie może zostać przekazane na poczet kar umownych.

Lhůta pro doručení nabídek: 09/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

#### **Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 09/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Ofertę należy złożyć za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia: <https://ezamowienia.gov.pl>; <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-84192778-ab7d-42d5-a14c-b23bfcd587da> Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem zakładki „Oferty/wnioski”, widocznej w podglądzie Postępowania po zalogowaniu się na konto Wykonawcy. Po wybraniu przycisku „Złóż ofertę” system prezentuje okno składania oferty umożliwiające przekazanie dokumentów elektronicznych, w którym znajdują się dwa pola drag&drop („przeciągnij” i „upuść”) służące do dodawania plików.

Další informace: 12.1. /numeracja zgodna z SWZ/Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. 12.2. Ofertę należy złożyć za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia. 12.3. Oferta musi być sporządzona w języku polskim, w formie elektronicznej pod rygorem nieważności i podpisana kwalifikowanym podpisem elektronicznym, wystawionym przez dostawcę kwalifikowanej usługi zaufania, będącego podmiotem świadczącym usługi certyfikacyjne – podpis elektroniczny, spełniające wymogi bezpieczeństwa określone w ustawie z dnia 5 września 2016 r. – o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (tekst jednolity: Dz.U. z 2021 r., poz. 1797), przez osobę(y) uprawnioną(ę) do reprezentowania Wykonawcy zgodnie z odpowiednimi dokumentami rejestrowymi lub przez pełnomocnika. 12.4. Ofertę wraz z wymaganymi oświadczeniami i/lub dokumentami należy złożyć za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia pod adresem: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>. 12.14. Instrukcja wypełniania „Formularza ofertowego” i składania oferty w postępowaniu znajduje się na Platformie e-Zamówienia pod adresem: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/> Link do instrukcji : „Oferty, wnioski, prace konkursowe” <https://media.ezamowienia.gov.pl/pod/2022/07/Oferty-5.2.1.pdf>

#### **Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

#### **5.1.15. Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

## **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza

Informace o lhůtách pro přezkum: 30.1. (Numeracja zgodna z SWZ) W toku postępowania Wykonawcy przysługują środki ochrony prawnej opisane w dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych. 30.2. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp 30.3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Prawo zamówień publicznych, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 30.4. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynności Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 30.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym. 30.6. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 30.7. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób. 30.8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia, a także wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 30.9. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 7 i 8 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 30.10. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia lub 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 30.11. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust.1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 30.12. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki Ochrony prawnej” Pzp. Organizacje pracodawcy: Łódzki Ośrodek Geodezji

## **8. Organizace**

#### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Łódzki Ośrodek Geodezji  
Registrační číslo: NIP: 7250028902  
Registrační číslo: REGON: 470830536  
Poštovní adresa: ul. Traugutta 21/23  
Obec: Łódź  
PSC: 90-113  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Miasto Łódź (PL711)  
Země: Polsko  
E-mail: [przetargi@log.lodz.pl](mailto:przetargi@log.lodz.pl)  
Telefon: +48422726806  
Internetová adresa: [www.log.lodz.pl](http://www.log.lodz.pl)  
**Úlohy této organizace:**

Kupující  
Organizace zpracovávající nabídky

#### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registrační číslo: NIP 5262239325  
Poštovní adresa: Postępu 17A  
Obec: Warszawa  
PSC: 02-676  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Země: Polsko  
Kontaktní místo: Sekretariat Biura Odwołań  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48224587840  
Internetová adresa: <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
Koncový bod pro výměnu informací (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
**Úlohy této organizace:**

TED eSender  
Organizace příslušná pro přezkum  
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

#### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Publication Office of the European Union  
Registrační číslo: PUBL  
Obec: Luxemburg  
PSC: 2417  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Země: Lucembursko  
E-mail: [te@publications.europa.eu](mailto:te@publications.europa.eu)  
Telefon: +35229291  
Internetová adresa: <https://op.europa.eu>  
**Úlohy této organizace:**  
TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: db44fcdb-146f-4d34-9d63-ce86e53b94d5 - 02

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 09/03/2026 13:18:18 (UTC+01:00) středoevropský čas,  
západoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: polština

Číslo zveřejnění oznámení: 165864-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 48/2026

Datum zveřejnění: 10/03/2026